

PARTNERSHIP CONTRACT

Concluded between the Contracting Parties:

1. Company / Organization Name: Mesto Fiľakovo

Address/Seat: Mestský úrad Fiľakovo, Radničná 25, 986 01 Fiľakovo

ID: 00316075 / TIN: 2021115052

Legal representative: Mgr. Attila Agócs, PhD.

Bank name and address: OTP BANKA SLOVENSKO

IBAN: SK95 5200 0000 0000 0817 4961

SWIFT/BIC: OTPVSKBX

(hereinafter "the main Partner")

and

2. Name: Comune di Santa Severina

Legal form: Local Public Authority (Municipality)

Address/Seat: Piazza Campo, 21 – 88832 Santa Severina, Italy

ID: I308 / 101022 / TIN: 00297460792

Legal representative: Mr. Salvatore Giordano

Bank name and address: BCC del Crotonese (Codice Agenzia: 10) / Via Roma, 186 – 88900 Crotona, Italy

IBAN: IT85Q0859522200010000111316

SWIFT/BIC: ICCRAITRRGJO

(hereinafter "Partner")

as per the provisions of § 269 par. 2 of the Commercial Code
in order to implement the project entitled:

European Network for Social Integration Entrepreneurship: social inclusion and development of rural regions for a better European future ENSIE – 588997-CITIZ-1-2017-1-1SK-CITIZ-NT (hereinafter only "Project") in the period from 01/07/2017 till 31/12/2018.

P R E A M B L E

1. The Contracting Parties agree that, in order to ensure the implementation of the Project co-financed by the European Union Program for Europe for Citizens (Grant Decision No 2017-1325 / 001-001), they conclude this Partnership Contract (hereinafter referred to as the "Partnership Contract").
2. The Partnership Contract, all rights, obligations and claims arising out of or in connection with the Partnership Agreement are governed by the applicable laws of the Slovak Republic and the Program Guide of the Europe for Citizens Program.
3. In case, that during the validity of the Partnership Contract, a change of legislation or of other document issued by the Slovak Republic or the European Community operative for the purposes of this Partnership Contract, the Contracting Parties undertake, as from the date of their entry into force and effect, to proceed according to the applicable law or other deciding document, unless this is contrary to the applicable law. In case of a change in legislation, either Party considers it appropriate to amend the Partnership Contract by an addendum; the Contracting Parties undertake to conclude an amendment to the Partnership Contract to the extent of alignment with applicable law or other relevant instrument.

Article I

Subject and purpose of Partnership Contract

1. The subject of the Partnership Contract is to regulate the mutual rights and obligations of the parties to the implementation of the Project with the activities specified in Annex no. 1. Partnership Contract.
2. The partnership is an informal association of the members of the partnership established in order to make the cooperation of the parties more efficient for better and more efficiently achieve the objectives and the expected results of the project. A summary of the activities and tasks of the partner (including

identification of activities and the timeframe for the implementation of the Project) is the Annex no. 1. of the Partnership Contract.

Article II

Declarations

1. The members of the partnership declare and agree that the main partner represents each partner and the partnership externally in connection with the implementation of the Project, namely:
 - against the Provider within the meaning of the Grant Decision no. 2017-1325 / 001-001 (Annex 3)
 - in the management and organization of financial flows in connection with the grant provided within the partnership and also externally in relation to the Provider, under the terms of the Partnership Contract,
 - when negotiating with the Provider about the conditions of implementation of individual activities or changes of the Project.
2. The members of the partnership declare that, in fulfilling their obligations and implementing the rights under the Partnership Contract, they will be governed by the applicable legal regulations of the Slovak Republic and the European Community and by the Provider's methodical guidelines.
3. The communication language for the project implementation is the English language. When implementing a project organized by a partner, besides the English language, the secondary communication language is also the national language of the partner, and the partner is obliged to provide interpretation from the national language into the English language and from the English language into the national language. All partner outcomes according to the Annex no. 1 of this Contract shall be provided in English language.
4. The main Partner is the Project Coordinator, who manages and organizes the implementation of the Project. The Partners declare that they accept the main Partner as the Project Coordinator within the scope of the Partnership Agreement and undertake to accept and implement the main Partner's instructions in relation to the implementation of the activities and financial management of the Project.
5. By signing the Partnership Contract, the members of the partnership undertake in their entirety the responsibility for the proper performance of the obligations and the implementation of the activities of the Project under the Partnership Contract.
6. The main Partner and the Partners by signing the Partnership Contract become co-promoters of the Project, i.e. the Partner takes responsibility towards the main Partner for the realization of Project activities, to which the Partner under the Partnership Contract committed himself and which are specified in the Annex no. 1 of the Partnership Contract.

Article III

The status of the main Partner and the Partner, their rights and obligations

1. The Partner is responsible to the main Partner for the implementation of the Project's assigned activities under the Partnership Contract.
2. The main Partner is fully responsible in the relation to the Provider for the coordination and management of the implementation of all activities of the approved Project and for the fulfilment of the obligations of the Partners arising and related to the Partnership Contract. This does not affect the Partner's responsibility towards the main Partner.
3. The Partner also participates in the provision of the individual activities of the Project, while its share and participation in the provision of individual task for the implementation of the Project is listed in Annex 1 of the Partnership Contract.
4. Each member of the partnership undertakes to fulfil his obligations under the Partnership Contract properly and in a timely manner, acting as the executor of the Project's activities assigned to him/her and is responsible to the main Partner and the Provider for the proper and timely fulfilment of its obligations.
5. The Partner undertakes to perform for the main Partner all necessary administrative actions related to

the realization of the relevant activities of the Project and shall ensure the outputs of the project according to Annex no. 1 and in accordance with the Program Guide.

6. If the Partner is unable to implement the Partnership Contract with his / her assigned activities to the specified extent, the main Partner will propose a change or, respectively, cancellation of the Partnership Contract.

7. The Partner is required to report to the main Partner issues, limiting factors, risks and threats that may have an impact on the implementation of the activities and the implementation of the Project entrusted to the Partner.

Article IV

Obligation to provide information and report on the implementation of the activities and the final report of the project

1. The Partner is required in all documents necessary based on the Partnership Contract to submit to the main Partner complete and truthful information.

2. During the validity of the Partnership Contract, the Partner is required to inform the main Partner in writing and to report to him in the scope and manner specified by the main Partner. The report is submitted by the Partner on the prescribed form according to Annex no. 3 of this Contract.

3. The main Partner undertakes to submit the final project report with the relevant official forms within a maximum of two months from the date of completion of the project implementation, respectively to the eligibility period for the implementation of the Project as per the Grant Decision.

4. The Partner is bound to notify in writing to the main Partner about all changes, facts and circumstances that have or may have an effect on Project activity realization, Partnership Contract or its fulfilment, or are directly or indirectly related to its fulfilment, within five (5) working days from their uprising or from the moment the Partner found them out. The Contracting Parties shall then, without undue delay, discuss other options and ways of fulfilling of the subject and purpose of this Partnership Contract.

Article V

Way of non-refundable financial contribution withdrawing

1. The financial contribution is granted to the main partner under the provisions of the Grant Decision no. 2017-1325 / 001-001 preliminary pre-financing of 40% of the total project budget within 30 days after signing the Grant Decision. The remaining 60% of the total budget of the project will be paid by the Grantor after approval of the final project report.

2. The main Partner after the conclusion (the contract signed by the Partner and the main Partner) and the subsequent entry into force (the day following the publication of the Contract on the main partner's website) of this Contract ensures from the budget:

a) reimbursement of partner's travel expenses related to his / her participation in events organized by the main Partner or other project Partner according to Annex no. (1) of this Contract. The reimbursement of travel expenses is governed by the valid legislation of the Slovak Republic, which is listed in Annex no. 4. Compensation for the use of a motor vehicle.

3. Accommodation costs (accommodation, board, etc.) of a Partner related to his / her participation in events organized by the main Partner or other project Partner according to Annex no. (1) of this Contract shall be borne by the organizer of the event, i.e. for the Partner is provided free of charge.

4. The Partner is entitled to reimburse the costs directly related to the implementation of the Partner's activities (management costs, costs for lecturers, Publicity, dissemination of project results, etc.) and to cover the costs of communication / dissemination of information related to the implementation of the Project in a total amount of 1500,00 EUR. This amount will be paid to the Partner after successful completion of the project latest till 31st December 2018.

5. The Parties acknowledge that the grant is granted by the Provider exclusively to the main Partner as the beneficiary as per the Grant Decision.

Article VI

Project implementation control

1. The Partner undertakes to allow the Provider and other authorized persons to carry out on-the-spot checks / audits / verifications.
2. The Partner is required to ensure the presence of the persons responsible for the implementation of the Project's activities, to create appropriate conditions for the proper and timely execution of the on-the-spot control / audit / verification and to abstain from the procedures that could jeopardize the initiation and proper conduct of the control / audit / verification on-site.

Article VII

Information and publicity

1. The main partner will act as media representative and speaker of the members of the partnership, the other partners are authorized to communicate with third parties in the scope of the implementation of the specified activities and the stated goal of the project under the Partnership Contract, unless the parties agree otherwise.
2. The partnership members are committed to informing each other about the activities and partnership participation and actively participating in activities related to the visibility, dissemination and evaluation of the Project results.
3. The Partner is bound to fulfil his/her obligations in the field of information and publicity in accordance with Annex no. 1 of the Contract.

Article VIII

Assets and intellectual property (know-how)

1. Copyright of outputs developed under the Project for which a grant has been provided or a part thereof shall remain in the property of the relevant member or members of the partnership who is or are its authors or has copyright. The members of the partnership by signing of the Partnership Contract in accordance with the provisions of § 18 letter (C) of the Copyright Act (Act No. 618/2003 Coll., as amended), grant a general consent to the free distribution of the work or copies thereof for other members of the partnership, and at the same time undertake to obtain such consent from any other third parties whose rights are, or could be affected by such action.

Article IX

Disputes and requests

1. In case of a dispute between the members of the partnership, they undertake to settle it by mutual agreement or by settlement.
2. In use that the parties to the dispute do not reach a settlement by mutual agreement or settlement, the dispute shall be settled before the magistrate and local competent court of the Slovak Republic.

Article X

Specific and final provisions

1. The main Partner has the right to propose partners to withdraw from the Partnership Contract in relation to the partner, and it could be in case:
 - a) if it considers it necessary in view of the circumstances and seriousness of the breach of contract by the Partner, and this procedure is effective from the point of view of the main Partner,
 - b) if the Partner has breached his contractual obligations in a way that does not allow the Project's material and timely implementation,
 - c) if the Partner repeatedly fails to meet his contractual obligations or if he has deliberately breached his

contractual obligation.

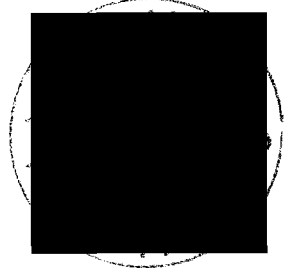
2. The Partnership Contract shall enter into force on the date of signature by both Contracting Parties and effective after the entry into force and effect of the Contract relating to the Project realization.
3. The Partnership Contract may be amended or supplemented only by mutual agreement between the Parties, and any amendment must be made in the form of a written amendment to the Partnership Contract.
4. The Partnership Contract is issued in duplicate, one for each of the Contracting Parties.
5. The Parties declare that they have read and duly consulted the Partnership Contract, its content and the legal effects thereof, their contractual statements are sufficiently clear, specific and understandable, signatory persons are entitled to sign this Partnership Contract and as a sign of acceptance they have signed it.

In FILAKOVO date 07.09.2017

Attila Agócs

Main Partner

(Legal Representative)



In Santa Severina, Italy / 07.10.2017



Partner

(Mr. Salvatore Giordano, Legal Representative / Mayor)



Annexes:

Annex no. 1. Overview of partner activities and tasks

Annex no. 2. Grant decision no. 2017-1325/001-001

Annex no. 3 Report on partner activities

Annex no. 4. Compensation for the use of a motor vehicle

Annex no. 1 Overview of partner activities and tasks Comune di Santa-Severina, Italy

The city of Santa Severina has decided to participate in the project, because it believed that the issue of social integration enterprises and of the European social economy is particularly important for its own community of citizens. Santa Severina actively engages in project activities. New information and knowledge gained during the Project events will then be passed on to their local partners for their use in the development of the social economy. Specifically, this partner will take part in 3 events organized by Partners. The development capacities of Santa Severina are extremely well established at local, regional and national levels. This Partner will use effective channels to publish and disseminate information about the results of its activities through its channels, with a special focus on social media engagement. The Partner will also have the role of participating in the project outputs and in the administration of the performed activities.

Overview of partner activities:

Ser. no. of event	Name of the event	Term	Realization place /Organizer	Short event description	Partner's task
3.	Professional seminar in Italy	21-23/02/2018	Penne, Italy Organizer: Town Penne	The seminar focuses on "European legislation for social enterprises", in which the following activities are carried out: - Experienced Italian experts are lecturing on the various legislative aspects of social enterprises. - Workshop on standardization and preparation of manuals, - Presentation of optimal conditions for creating an optimal environment for social inclusion enterprises as well as the most common barriers to problematic aspects Participating countries: Italy, Slovakia, Croatia, Serbia, Portugal	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure travel and active participation of citizens in the event in number of 5 participants. • Actively engage in event activities • Contribute to the preparation of project outputs, to manage the implemented activities and to ensure project publicity.
4.	Discussion forum in Serbia	24-25/05/2018	Nis Serbia Organizer: Organization Proactive, Serbia	Discussion between participants on "Social Inclusion, Unemployment and the Labour Market" – Partner project of	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure travel and active participation of citizens in the event in number of 4

				<p>Proactive. As the organizer of this event Proactive will share its experience with the implementation of citizen capacity building activities to engage more actively in the areas of active citizenship, rights, economic development of local communities, with a particular focus on the young European generation, while ensuring the know-how and exchange of best practices</p>	<p>participants.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Actively engage in event activities. • Contribute to the preparation of project outputs, to manage the implemented activities and to ensure project publicity.
6.	Final events	03-04/12/2018	Town Bátonyterenye, Hungary	<p>A formal final conference for all participating project partners, within the framework of which the overall results of the project will be summarized and evaluated. The conclusions of all project activities will be presented. Future perspectives for cooperation will be established.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure travel and active participation of citizens at the opening event of 4 participants. • Actively engage in event activities <p>Contribute to the preparation of project outputs, to manage the implemented activities and to ensure project publicity.</p>

Obligations of the Partner in the project publicity:

Throughout the implementation period, the Partner will ensure the dissemination of project information through its own website and social network through its local, regional and transnational partners. In all communications regarding the Project the Partner is required to proceed in accordance with Chapter III - Financial and Terms and Conditions, section "Visibility and Publicity of the Europe for Citizens Program Guide. The Partner is required to publish a document on its website: Info template (prepared by the main Partner), respectively. Other documents related to the implementation of the Project according to the instructions of the main Partner.



Education, Audiovisual and Culture Executive Agency

Europe for Citizens
Head of Unit

Brussels, 20.06.2017
170013433
MESTO FILAKOVO
Anita AGOCS
RADNICNA 25.
SK - 986 01 FILAKOVO

Subject: Europe for Citizens Programme
Decision No 2017 - 1325 / 001 - 001

Dear Madam, Dear Sir,

I am pleased to inform you that following the examination of all projects received, your application has been selected for receipt of a grant.

Please find enclosed a copy of the grant Decision and its Annexes stating the general obligations incumbent upon recipients of a European Union grant.

You are not required to return to us a signed copy of the Decision.

In order to present a complete file after your project has ended, I would invite you to go on our website: http://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/beneficiaries-space_en where you can find the documents needed for requesting the final payment.

Yours faithfully,

Gilles PELAYO

Annexes: Decision and its Annexes



Education, Audiovisual and Culture Executive Agency

Europe for Citizens

GRANT DECISION FOR AN ACTION
Financing exclusively by lump sum contribution(s) and/or unit contribution(s)
Decision Nr 2017 - 1325 / 001 - 001 of the
Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
on the award of a grant to support

Strand 1 – European Remembrance (REMEM)
Strand 2 - Democratic engagement and civic participation, Measures Civil Society Projects
(CIV), Networks of Towns (NT) and Town Twinning (TT)
within the Europe for Citizens Programme

The **Education, Audiovisual and Culture Executive Agency** (hereinafter referred to as "the Agency"), acting under powers delegated by the European Commission (hereinafter referred to as "the Commission"),

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union;

Having regard to the COUNCIL REGULATION (EU) No 390/2014 OJ L 115/3 of 17/04/2014; establishing the "Europe for Citizens" programme for the period 2014-2020;

Whereas:

- (1) Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union¹ (hereinafter the «Financial Regulation») and Commission Delegated Regulation (EU) No 1268/2012 of 29 October 2012 on the rules of application of Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union² provide the framework for the award of Union grants;

¹ OJ L 298 of 26.10.2012, p. 1.

² OJ L 362 of 31.12.2012, p. 1.

M

- (2) Commission Implementing Decision of 18 December 2013 establishing the "Education, Audiovisual and Culture Executive Agency"³ and repealing Decision CE(2009)336 of 20 April 2009⁴ setting up the Education, Audiovisual and Culture Executive Agency for the management of Community action in the fields of education, audiovisual and culture in application of Council Regulation (EC) No 58/2003⁵ provides that the Agency is responsible for the management of grants to be awarded under the Union programmes delegated to it, including the Europe for Citizens Programme;
- (3) Commission Decision C(2015)658 of 12 February 2015 amending Commission Decision C(2013)9189 of 18 December 2013 delegating powers to the Education, Audiovisual and Culture Executive Agency with a view to performance of tasks linked to implementation of Union Programmes in the fields of education, audiovisual and culture, comprising, in particular, implementation of appropriations entered in the general budget of the Union and the EDF allocations;
- (4) On 06/05/2014, the Agency published the Programme Guide "Europe for Citizens" in order to support Strand 1: European Remembrance and Strand 2: Democratic engagement and civic participation within the framework of the Europe for Citizens Programme 2014-2020;
- (5) Whereas this Grant Decision is the result of a call for proposals by which applicants have been informed of the model Grant Decision of the Agency and of the General Conditions. Submission of a grant application implies acceptance of the General Conditions annexed to this Grant Decision;
- (6) The addressee of this Grant Decision presented a request for a grant under this call for proposals (application No 588997-CITIZ-1-2017-1-SK-CITIZ-NT), wherein he declares that he has taken note of the conditions set out in the call, including the General Conditions of the model Grant Decision annexed to it, and accepts them;
- (7) The application fulfils the conditions set out in the abovementioned call for proposals and has been selected;
- (8) The Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/96 of 11 November 1996 concerning on-the-spot checks and inspections carried out by the Commission in order to protect the European Communities' financial interests against fraud and other irregularities⁶ and Regulation (EU, EURATOM) No 883/2013 of the European Parliament and the Council of 11 September 2013 concerning investigations conducted by the European Anti-Fraud Office (OLAF)⁷ provide for measures for the effective protection of the Union's financial interests;

³ OJ L 343 of 19.12.2013, p. 46

⁴ OJ L 101 of 21.04.2009, p. 26, as amended subsequently.

⁵ OJ L 11 of 16.01.2003, p. 1.

⁶ OJ L 292, 15.11.1996, p. 2-5

⁷ OJ L 136, 31.5.1999, p. 1-7

- (9) The Agency, the Commission and the European Court of Auditors may check the use made of the grant at any time during the implementation of the action and during a period of five years following the date of payment of the balance or of three years following the payment of the balance in the case the maximum amount of the grant is not more than EUR 60.000;
- (10) Whereas the Commission has taken a decision No C(2013)7180 on 31.10.2013 authorizing the use of lump sum and reimbursement on the basis of unit costs to cover one or more different categories of eligible costs under the programme "Europe for Citizens"

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 – PURPOSE OF THE GRANT

A European Union grant is awarded to:

MESTO FIL'AKOVO
RADNICNA 25,

PO BOX
SK - 986 01 FIL'AKOVO

hereinafter referred to as "the beneficiary",

represented for the purposes of this Grant Decision by Attila AGOCS,

for the action entitled European Network for Social Integration Entrepreneurship: social inclusion and development of rural regions for a better European future ("the action") as described in Annex I, under the terms and conditions set out in the present Grant Decision, the General Conditions and the other Annexes to this Grant Decision.

The action shall correspond to the statutory activities and objectives of the beneficiary.

As declared in the application submitted, the beneficiary has accepted the grant and agreed to implement the action acting on its own responsibility.

ARTICLE 2 – ENTRY INTO FORCE OF THE GRANT DECISION AND DURATION

2.1 The Grant Decision shall enter into force on the date of its notification to the beneficiary.

2.2 The action shall be carried out between 01-07-2017 and 30-06-2019.

ARTICLE 3 - MAXIMUM AMOUNT AND FORM OF THE GRANT

The grant shall be of a **maximum amount of EUR 150.000,00** and shall take the form of:

- (a) Reimbursement of eligible costs: not applicable.
- (b) A unit contribution to cover the costs related to the action (only applicable to Strand 1 – 'European Remembrance' (REMEM) and Strand 2 - Democratic engagement and civic participation, Measures 'Civil Society Projects' (CIV) and 'Networks of Towns' (NT)).

The applicable formulas for unit contribution appear in Annex III.

- (c) A lump sum contribution to cover:

Option 1: the preparatory activities linked to the action (only applicable to Strand 1 – 'European Remembrance' (REMEM) and Strand 2 - Democratic engagement and civic participation, Measure 'Civil Society Projects' (CIV);

Option 2: the costs relating to the action (only applicable to Strand 2 - Democratic engagement and civic participation, Measure 'Town Twinning' (TT)).

The applicable formulas for unit contribution appear in Annex III

(d) Flat-rate contribution: not applicable.

ARTICLE 4 – ADDITIONAL PROVISIONS ON REPORTING, PAYMENTS AND PAYMENT ARRANGEMENTS

4.1 Reporting periods, payments and additional supporting documents

In addition to the provisions set out in the General Conditions n° 23 and 24, the following reporting and payment arrangements shall apply:

For Strand 1 – European Remembrance (REMEM) and Strand 2 - Democratic engagement and civic participation, Measures Civil Society Projects (CIV) and Networks of Towns (NT): Upon notification of this Grant Decision, a pre-financing payment of 40 % of the maximum amount specified in Article 3 shall be paid to the beneficiary;

For Strand 2 - Town Twinning (TT): No pre-financing payment

Payment of the balance

Sole reporting period from 01-07-2017 to the end of the period set out in Article 2.2: the balance shall be paid to the beneficiary in accordance with General condition n°23.2 and all other accompanying documents mentioned under the section "Other supporting documents" of this Article.

Other supporting documents:

The request for payment of the balance shall be accompanied by a list of supporting documents, as set out in Annex IV and in accordance with the requirements available in the website:

http://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/beneficiaries-space_en.

4.2 Time limit for payments

The time limit for the Agency to make payment of the balance is 60 days.

4.3 Language of requests for payments, technical reports and financial statements

All requests for payments, technical reports and financial statements shall be submitted in any of the EU official languages.

ARTICLE 5 – BANK ACCOUNT FOR PAYMENTS

All payments shall be made to the beneficiary's bank account, denominated in euro, as indicated below:

Name of the bank: OTP BANKA SLOVENSKO, A.S.
Address of branch: STUROVA 5, SK BRATISLAVA
Precise denomination of the account holder: MESTO FIL'AKOVO
IBAN code: SK955200000000008174961

ARTICLE 6 - DATA CONTROLLER AND COMMUNICATION DETAILS

6.1 Data controller

The entity acting as a data controller according to General Condition n° 6 shall be the person who is representing the Agency for the purposes of the signature of this Grant Decision.

6.2 Communication details of the Agency

Any communication addressed to the Agency shall be sent to the following address:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
Mr Gilles PELAYO
Unit Europe for Citizens
Office : SPA2 03/89
1, Avenue du Bourget
1049 Brussels
Belgium
e-mails: eacea-cl-remembrance@ec.europa.eu (European Remembrance)
eacea-cl-civilsociety@ec.europa.eu (Civil Society Projects)
eacea-cl@ec.europa.eu (Networks of Towns & Town Twinning)

6.3 Communication details of the beneficiary

This Grant Decision is addressed to the beneficiary:

MESTO FIL'AKOVO,
RADNICNA 25,

PO BOX
SK - 986 01 FIL'AKOVO

Any communication from the Agency to the beneficiary shall be sent to the above mentioned address.

ARTICLE 7 – ADDITIONAL PROVISIONS ON USE OF THE RESULTS (INCLUDING INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS)

In addition to the provisions of General Condition n° 8.3, the beneficiary shall warrant that the Agency and/or the European Union (hereinafter referred to as the "Union") has the rights to:

- (a) communicate the results of the action by any other types of communication not specified in the General Conditions;
- (b) edit or re-write in another way the results of the action, including shortening, summarising, modifying the content, correcting technical errors in the content;
- (c) cut, insert meta-data, legends or other graphic, visual, audio or word elements in the results of the action;
- (d) extract a part (e.g. audio or video files) of, divide into parts or compile the results of the action;
- (e) prepare derivative works of the results of the action;
- (f) translate, insert subtitles in, dub the results of the action in:
 - all official languages of EU
- (g) authorise or sub-licence the modes of exploitation set out above to third parties.

The Agency and/or the Union shall have the rights of use specified in the General Conditions and set out above for the whole duration of the industrial or intellectual property rights concerned.

ARTICLE 8 – ORDER OF PRECEDENCE AND ANNEXES

The Annex II "General Conditions" (hereinafter referred to as the "General Conditions") and the other Annexes to the present Grant Decision form an integral part of the present Grant Decision. The terms set out in this Grant Decision shall take precedence over those in the General Conditions. The terms of the General Conditions shall take precedence over the other Annexes.

ARTICLE 9 – OTHER SPECIAL CONDITIONS

ARTICLE 9.1 – PUBLICITY OBLIGATIONS

- a) For purpose of the application of General Condition n°7 relating to the publicity, the beneficiary shall use the logo and follow the instructions available on the following Internet website:
http://eacea.ec.europa.eu/about/eacea_logos_en.php (logos)
The translation of the required phrase can be found at the following Internet website address:
http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/publ/graphics/beneficiaries_all.pdf
- b) Obligations of the beneficiary
Information requirements : The beneficiary shall inform the public, press and media of the action (internet included); which must, in conformity with General Condition n°7, visibly indicate "with the support of the Europe for Citizens programme of the European Union" as well as the graphic logo mentioned above.
Where the action, or part of the action, is a publication the mention and graphic logos shall appear on the cover or the first pages following the editor's mention.
Use of signs and posters: If the action includes events for the public, signs and posters related to this action shall be displayed. This shall include the logos mentioned under point a).
Authorisation to use the logos described in point a) implies no right of exclusive use and is limited to this agreement.

If the action is co-financed, the importance given to the above-mentioned publicity must be in proportion with the level of European Union financing.

- c) The Agency shall consider this publicity obligation, as a substantial obligation within the meaning of General Condition n°16.2.1(b) of the agreement.

ARTICLE 9.2 – INAPPLICABILITY OF THE NO-PROFIT PRINCIPLE

By way of derogation from Article II.25.3, the no-profit principle does not apply to grants the maximum amount of which, as set out in Article I.3, is lower than or equal to EUR 60 000.

ARTICLE 9.3 – ADDITIONAL PROVISIONS ON AWARD OF CONTRACTS AND SUBCONTRACTING

In addition to the provisions set out in General Conditions n°9 and n°10, where the value of a contract awarded in accordance with those Articles exceeds EUR 60.000, the beneficiary shall, abide by the following rules: National rules with regard to procurement apply.

SIGNATURE



Gilles PELAYO
Head of Unit

Done at Brussels, 20. 06. 2017

Annex no. 4. Compensation for the use of a motor vehicle

Refund for use of motor vehicle

The amount of refund for use of motor vehicle is determined as refund for every 1 km of drive plus refund for consumed fuel.

The basic refund for 1 km drive is 0.183 €

Refund for consumed fuel

The price of fuel is proved:

- a) by a tax document of fuel purchase in time of business trip realization
- b) if submission of tax document is not possible as per point a) the price of fuel is determined as the price of fuel, which was valid at time of the beginning of the business trip determined by the Statistical Office of the Slovak Republic.

Documents submitted for statement execution

- a) vehicle registration document of the road motor vehicle (must contain data about fuel consumption as per the Economic Commission for Europe)
- b) tax document of fuel purchase
- c) accurate records of business trip, namely:
 - 1. date, hour and place of beginning of the business trip
 - 2. date, hour of arrival to the place of the event
 - 3. number of performed mileage to the place of the event
 - 4. expected date, hour and place of the finish of the business trip

The refund for the use of a motor vehicle will be processed by the principal partner on the basis of the required documents.

No reimbursement of travel costs is possible without submission of these documents.